SONY

Important Product Information
Informations importantes sur le produit
Wichtige Produktinformationen
Belangrijke productinformatie
Información importante sobre el producto
Importanti informazioni sul prodotto
Vigtige produktoplysninger
Tärkeitä tuotetietoja
Viktig produktinformasjon
Viktig produktinformation

©2013 Sony Corporation /
Printed in China
4-470-510-11(2)

* 4 4 7 0 5 1 0 1 1 * (2)

English

Please read through the End User License Agreement (EULA) that is stored on the Reader. To access the EULA, tap on [Applications] on the Home screen, and then tap [Settings] ➔ [About].

The model and serial numbers are on a label at the rear of your Reader. Record them in the space provided below. Refer to these numbers whenever you contact your Sony dealer regarding this product.
Model No. _____
Serial No. _____

Safety Information

- Do not place magnetically-encoded cards such as cash/credit cards near the Reader, as the magnet stored in the Reader may damage them.
- Turn off the wireless feature when you are in a location in which radio communications are prohibited. When you are in such a location, you must obtain permission from the appropriate authorities before enabling the wireless feature of this device.
- Do not use your Reader near medical equipment without first obtaining permission to do so.
- Turn off the wireless feature in health care facilities where any regulations posted in such areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be effected by radio frequency (RF) energy which is generated by wireless communication.
- Use the supplied USB cable or the optional AC adapter (PRSA-AC10/AC1A-sold separately) only. Sony does not guarantee performance when other than supplied USB cable and optional accessories being used.
- Never subject the Reader to extremes of light, temperature, moisture or vibration.
- When using the Reader internationally, it is your responsibility to ensure that the Reader is used in compliance with the following specifications:
  – AC voltage
  – Wireless products regulation
  – Other safety regulations or requirements
- When you put the Reader into a bag, make sure no objects with sharp or hard edges come into direct contact with the Reader.
- When you carry the Reader, it is recommended to use the supplied Standard Cover (PRS-T3 only), or an optional Sony protective cover (sold separately).
- The Reader's screen is made of glass. If a heavy weight or force is applied, the screen may crack.
- Refer to the User Guide for more about safety information. The User Guide is stored on your Reader. Tap on [Bookshelf] on the Home screen. You will find the User Guide in the [Books] content list.
- The Reader and the Standard Cover/Cover with Light (sold separately) have magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Please keep this Reader and the Standard Cover/Cover with Light (sold separately) away from such medical devices and the person who uses them. Consult your doctor before using this Reader and the Standard Cover/Cover with Light (sold separately), if you have any concerns.

For customers in Australia/New Zealand
The RCM mark can be found in the [Regulatory Information] screen of your Reader. To display them, do the following:
Press the Home button ➔ tap [Applications] ➔ [Settings] ➔ [About] ➔ [Regulatory Information].
If you cannot display the RCM mark because of a malfunction, etc., contact Sony customer support.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

Hereby, Sony Corp., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
http://www.compliance.sony.de/

General notes on applying the Wi-Fi (Wireless LAN) function
In some countries or regions, use of Wi-Fi products may be restricted by the local regulations (e.g. limited number of channels).

To disconnect the Reader from mains voltage completely, unplug the AC adapter or the power cable from mains. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

To avoid your Reader becoming damaged or catching fire during transportation, attach the supplied Standard Cover or Back Panel.

CE

Français

Veuillez lire le Contrat de licence utilisateur final enregistré sur le Reader. Pour accéder au Contrat de licence utilisateur final, tapez sur [Applications] sur l'écran Accueil, puis tapez sur [Paramètres] ➔ [À propos].

Les numéros de modèle et de série sont indiqués sur une étiquette à l'arrière de votre Reader. Inscrivez-les dans l'espace cidessous. Faites-y référence chaque fois que vous contactez votre détaillant Sony au sujet de ce produit.
N° de modèle. _____
N° de série. _____

Informations de sécurité

- Ne placez pas de carte magnétique, notamment des cartes de débit/crédit à proximité du Reader, car elles risqueraient d'être endommagées par l'aimant présent dans le Reader.
- Désactivez la fonction sans fil dans les endroits où les communications radio sont interdites. Si vous vous trouvez dans un tel lieu, vous devez obtenir une autorisation des autorités compétentes avant d'activer la fonction sans fil de cet appareil.
- N'utilisez pas votre Reader à proximité d'appareils médicaux sans disposer d'une autorisation préalable.
- Désactivez la fonction sans fil dans les établissements de soins de santé, là où un avis vous y invite. Les hôpitaux et les établissements de soins de santé peuvent utiliser des équipements susceptible d'être affectés par l'énergie hautes fréquences (HF) générée par les communications sans fil.
- Utilisez exclusivement le câble USB fourni ou l'adaptateur secteur en option (PRSA-AC10/AC1A vendu séparément). Sony ne garantit pas les performances en cas d'utilisation d'un câble USB ou d'accessoires proposés en option autres que ceux fournis.
- Ne soumettez jamais le Reader à une luminosité, une température, une humidité ou des vibrations extrêmes.
- Lorsque vous utilisez le Reader à l'étranger, il relève de votre responsabilité de vous conformer aux prescriptions suivantes :
  – Tension secteur
  – Réglementation sur l'usage des produits sans fil
  – Autres prescriptions ou consignes de sécurité
- Lorsque vous glissez le Reader dans un sac, assurez-vous qu'il ne risque pas d'entrer en contact direct avec des objets aux arêtes vives ou coupantes.
- Lorsque vous transportez le Reader, il est conseillé d'utiliser la housse standard fournie (PRS-T3 uniquement) ou une housse de protection Sony en option (vendue séparément).
- L'écran du Reader est en verre. L'écran risque de se fendiller s'il est soumis à une force ou un poids élevé.
- Reportez-vous au Guide de l'utilisateur pour plus d'informations sur la sécurité. Le Guide de l'utilisateur est mémorisé sur votre Reader. Tapez sur [Étagères de livres] sur l'écran Accueil. Vous trouverez le Guide de l'utilisateur dans la liste des contenus [Livres].
- Le Reader et la housse standard/housse avec lumière (vendue séparément) intègrent des aimants qui peuvent interférer avec des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des valves de dérivation programmables et d'autres appareils médicaux. Conservez ce Reader et la housse standard/housse avec lumière (vendue séparément) hors de portée de ces appareils médicaux et des personnes qui les utilisent. Consultez un médecin avant d'utiliser ce Reader et la housse standard /housse avec lumière (vendue séparément) en cas de problème.

Pour les clients d'Australie/de Nouvelle-Zélande

La marque RCM se trouve sur l'écran [Informations réglementaires] de votre Reader. Pour les afficher, faites comme suit :
Appuyez sur la touche Accueil ➔ tapez sur [Applications] ➔ [Paramètres] ➔ [À propos] ➔ [Informations réglementaires].
Si un dysfonctionnement, etc. empêche l'affichage de la marque RCM, contactez le service à la clientèle de Sony.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland Gmbh, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service » (SAV) » ou Garantie.

Par la présente Sony Corp. déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Remarques générales sur l'utilisation de la fonction Wi-Fi (LAN sans fil)
Dans certains pays ou certaines régions, l'usage de produits Wi-Fi peut être limité par les réglementations locales (ex. : nombre de canaux limité).

Pour déconnecter complètement le Reader du secteur, débranchez l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation du secteur. La prise doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

Pour éviter que votre Reader soit endommagé ou prenne feu pendant le transport, fixez la housse standard fournie ou le panneau arrière.

CE

Deutsch

Lesen Sie bitte den Endbenutzer-Lizenzvertrag, der auf dem Reader gespeichert ist. Wenn Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag aufrufen möchten, tippen Sie auf der Startseite auf [Anwendungen] und dann auf [Einstellungen] ➔ [Über].

Sicherheitsinformationen

- Keine magnetisch verschlüsselten Karten wie Geld-/Kreditkarten in die Nähe des Reader bringen, da der Magnet im Reader sie beschädigen kann.
- Schalten Sie die Funkübertragungsfunktion an Orten aus, an denen die Funkkommunikation verbototen ist. An solchen Orten müssen Sie vor dem Einschalten der Funkübertragungsfunktion dieses Geräts die Genehmigung der zuständigen Stellen einholen.
- Verwenden Sie den Reader nicht ohne vorherige Genehmigung in der Nähe medizinischer Geräte.
- Schalten Sie die Funkübertragungsfunktion in medizinischen Einrichtungen überall dort aus, wo Sie auf entsprechenden Hinweisschildern dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen werden möglicherweise Geräte eingesetzt, die durch die bei der Funkübertragung entstehenden Hochfrequenzemissionen gestört werden können.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel und das optionale Netzteil (PRSA-AC10/AC1A, gesondert erhältlich). Sony übernimmt keine Garantie für die Leistung, wenn andere Teile als das mitgelieferte USB-Kabel und das optionale Zubehör verwendet werden.
- Schützen Sie den Reader unbedingt vor extremen Lichtverhältnissen, Temperaturen und Vibrationen sowie extremer Feuchtigkeit.
- Bei Verwendung des Readers im Ausland liegt es in Ihrer Verantwortung, dafür zu sorgen, den Reader gemäß den jeweils geltenden Spezifikationen bzw. Vorschriften zu verwenden:
  – Netzspannung
  – Vorschriften zu Funkprodukten
  – Sonstige Sicherheitsvorschriften oder -anforderungen
- Wenn Sie den Reader in eine Tasche stecken, achten Sie darauf, dass keine Gegenstände mit scharfen oder harten Kanten den Reader direkt berühren.
- Beim Tragen des Reader wird empfohlen, das mitgelieferte Standard Cover (nur PRS-T3) oder eine optionale Schutzabdeckung von Sony (gesondert erhältlich) zu verwenden.
- Der Bildschirm des Readers besteht aus Glas. Schützen Sie den Bildschirm vor hohem Druck und schwerem Gewicht, da er sonst springen könnte.
- Weitere Sicherheitsinformationen finden Sie in der Betriebsanleitung. Die Betriebsanleitung ist auf Ihrem Reader gespeichert. Tippen Sie auf der Startseite auf [Bücherregale]. Die Betriebsanleitung finden Sie in der Inhaltsliste [Bücher].

- Der Reader und das Standard Cover/Cover with Light (gesondert erhältlich) enthalten Magnete, die den Betrieb von Schrittmachern, Defibrillatoren und programmierbaren Abzweigventilen oder anderen medizinischen Geräten stören können. Bitte halten Sie den Reader und das Standard Cover/Cover with Light (gesondert erhältlich) von diesen medizinischen Geräten und ihren Anwendern fern. Wenden Sie sich vor der Benutzung des Reader und des Standard Cover/Cover with Light (gesondert erhältlich) an Ihren Arzt, falls Sie Zweifel haben.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt. Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:
http://www.compliance.sony.de/

Allgemeine Hinweise zur Verwendung der Wi-Fi-Funktion (Funk-LAN)
In manchen Ländern oder Regionen ist die Verwendung von Wi-Fi-Produkten möglicherweise durch örtliche Vorschriften eingeschränkt (z. B. Begrenzung der Kanalanzahl).

Um den Reader vollständig vom Netzstrom zu trennen, ziehen Sie das Netzteil oder das Netzkabel von der Steckdose ab. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Um eine Beschädigung oder ein Entzünden des Reader während des Transports zu verhindern, bringen Sie das mitgelieferte Standard Cover oder die Rückseitenverkleidung an.

CE

Nederlands

Lees de hele Gebruikersrechtovereenkomst die op de Reader is opgeslagen. Om naar de Gebruikersrechtovereenkomst te gaan, tikt u op [Applicaties] in het hoofdscherm, waarna u op [Instellingen] ➔ [Over] tikt.

Veiligheidsinformatie

- Plaats geen magnetisch gecodeerde kaarten zoals debet-/kredietkaarten in de buurt van de Reader, aangezien de magneet in de Reader deze kan beschadigen.
- Schakel de draadloze functie uit wanneer u zich op een plaats bevindt waar radiocommunicatie verboden is. Wanneer u zich op een dergelijke plaats bevindt, dient u de toestemming te krijgen van de bevoegde overheid voor u de draadloze functie van dit toestel inschakelt.
- Gebruik uw lezer niet in de omgeving van medische apparatuur als u hiervoor niet eerst de toestemming heeft gekregen.
- Schakel de draadloze functie uit in ziekenhuizen waar reglementen u vragen dat te doen. Ziekenhuizen of gezondheidsinstellingen kunnen apparatuur gebruiken die beïnvloed kan worden door radiofrequentie (RF)-energie die door draadloze communicatie wordt gegenereerd.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel of de optionele netadapter (PRSA-AC10/AC1A-afzonderlijk verkocht). Sony waarborgt de prestaties niet wanneer andere dan de meegeleverde USB-kabel en optionele accessoires worden gebruikt.
- Stel de lezer nooit bloot aan extreem licht, temperaturen, vocht of trillingen.
- Wanneer u de lezer internationaal gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de lezer wordt gebruikt in overeenstemming met de volgende specificaties:
  – Netspanning
  – Regelgeving voor draadloze producten
  – Andere veiligheidsvoorschriften of -vereisten
- Wanneer u de lezer in een tas steekt, dient u erop te letten dat er geen voorwerpen met een scherpe of harde rand in rechtstreeks contact komen met de lezer.
- Wanneer u de Reader vervoert, wordt aanbevolen om de meegeleverde Standard Cover (enkel PRS-T3), of een optionele Sony beschermhoes (apart verkocht) te gebruiken.
- Het scherm van de lezer is van glas gemaakt. Als een zwaar gewicht op het scherm komt of een kracht op het scherm wordt uitgeoefend, kan het scherm barsten.
- Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer informatie over de veiligheid. De Gebruikershandleiding is opgeslagen op uw Reader. Tik op [Boekenplanken] in het hoofdscherm. U vindt de Gebruikershandleiding in de inhoudslijst [Boeken].
- De Reader en de Standard Cover/Cover with Light (apart verkocht) bevatten magneten die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, defibrillators en programmeerbare bypasskleppen of andere medische apparatuur. Houd deze Reader en de Standard Cover/Cover with Light (apart verkocht) uit de buurt van medische apparatuur en de persoon die deze gebruikt. Raadpleeg uw dokter alvorens deze Reader en de Standard Cover/Cover with Light (apart verkocht) te gebruiken, indien u zich vragen zou stellen.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

Hierbij verklaart Sony Corp. dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:
http://www.compliance.sony.de/

Algemene opmerkingen over het gebruik van de Wi-Fi (Draadloze LAN)-functie
In sommige landen of regio's is het gebruik van Wi-Fi-producten beperkt door plaatselijke reglementen (bv. beperkt aantal kanalen).

Om de Reader volledig af te sluiten van de netvoeding, koppelt u de AC-adapter of de stroomkabel los van de netvoeding. Het stopcontact moet zich dichtbij de apparatuur bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.

Om te vermijden dat uw Reader beschadigd raakt of vuur vat tijdens transport, dient u de meegeleverde Standard Cover of het achterpaneel te bevestigen.

CE

Español

Lea el Contrato de licencia para el usuario final que encontrará guardado en el Reader. Para acceder al Contrato de licencia para el usuario final, toque [Aplicaciones] en la pantalla Inicio y toque [Ajustes] ➔ [Acerca de].

Información de seguridad

- No deje tarjetas con codificación magnética, como tarjetas de crédito o débito, cerca del Reader, ya que el imán del Reader podría estropearlas.
- Desactive la función inalámbrica en los lugares en los que las comunicaciones por radio estén prohibidas. En dichos lugares, debe obtener permiso de las autoridades competentes para activar la función inalámbrica de este dispositivo.
- No utilice el Reader cerca de equipos médicos sin obtener primero autorización.
- Desactive la función inalámbrica en recintos sanitarios si así se indica en avisos visibles en dichas zonas. Los hospitales o recintos de atención sanitaria pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia (RF) generada a través de las comunicaciones inalámbricas.
- Utilice exclusivamente el cable USB suministrado o el adaptador de CA opcional (PRSA-AC10/AC1A, vendidos por separado). Sony no garantiza el funcionamiento si se utilizan componentes diferentes del cable USB y los accesorios suministrados.
- No someta nunca el Reader a condiciones extremas de luz, temperatura, humedad o vibraciones.
- Si utiliza el Reader en el extranjero, debe comprobar que el dispositivo se ajuste a las siguientes especificaciones:
  – Tensión de CA
  – Normativas sobre productos inalámbricos
  – Otras normativas o requisitos de seguridad
- Si transporta el Reader en una bolsa, asegúrese de que no hay objetos con bordes cortantes o afilados que puedan estar en contacto directo con el Reader.
- Al llevar el Reader de un sitio a otro, se recomienda utilizar la Cubierta estándar suministrada (solo PRS-T3) o una cubierta de protección opcional de Sony (se vende por separado).
- La pantalla del Reader es de cristal. Si se somete a un peso o una fuerza excesivos, podría agrietarse.
- Consulte la Guía del usuario para obtener más información sobre seguridad. La Guía del usuario está almacenada en el Reader. Toque [Estantes] en la pantalla Inicio. Encontrará la Guía del usuario en la lista de contenidos [Libros].
- El Reader y la Cubierta estándar/Cubierta con luz (se venden por separado) llevan imanes que pueden interferir con marcapasos, desfibriladores y válvulas de derivación programables u otros dispositivos médicos. Mantenga el Reader y la Cubierta estándar/Cubierta con luz (se venden por separado) alejados de estos dispositivos médicos y de las personas que los utilizan. Consulte a su médico antes de utilizar el Reader y la Cubierta estándar/Cubierta con luz (se venden por separado) si tiene cualquier duda.

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Por medio de la presente, Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
http://www.compliance.sony.de/

Notas generales sobre el uso de la función Wi-Fi (LAN inalámbrica)
En algunos países y regiones, el uso de productos Wi-Fi está restringido por las normativas locales (por ejemplo, existen restricciones sobre el número de canales).

Para desconectar totalmente el Reader de la tensión de suministro de red, desconecte el adaptador de CA o el cable de alimentación de la red. La toma de corriente debe estar situada cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

Para evitar que el Reader sufra daños o prenda mientras lo lleva de un sitio a otro, coloque la Cubierta estándar o el Panel posterior suministrados.

CE

Italian

Si prega di leggere l'Accordo di licenza con l'utente finale archiviato sul dispositivo Reader. Per accedere all'Accordo di licenza con l'utente finale, toccare [Applicazioni] nella schermata Home, quindi [Impostazioni] ➔ [A proposito di].

Informazioni sulla sicurezza

- Non collocare carte con codifica magnetica come carte di credito o bancomat accanto al dispositivo Reader poiché potrebbero essere danneggiate dal magnete all'interno del dispositivo Reader.
- Disattivare la funzionalità wireless nei luoghi in cui sono vietate le comunicazioni radio. In tali ambienti è necessario ottenere l'autorizzazione delle autorità preposte prima di abilitare la funzionalità wireless del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo Reader in prossimità di apparecchi medicali senza prima aver ottenuto l'autorizzazione.
- Disattivare la funzionalità wireless nelle strutture sanitarie in cui i regolamenti affissi chiedono di farlo. Gli ospedali e le strutture sanitarie potrebbero utilizzare apparecchi che subiscono l'influenza dell'energia in radiofrequenza (RF) generata dalla comunicazione wireless.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione o l'alimentatore CA opzionale (PRSA-AC10/AC1A, in vendita separatamente). Sony non fornisce alcuna garanzia sulle prestazioni in caso di utilizzo di un cavo USB e di accessori opzionali diversi da quelli forniti.
- Non sottoporre il dispositivo Reader a luci, temperature, umidità o vibrazioni estreme.
- Durante l'uso del dispositivo Reader all'estero è responsabilità dell'utente assicurarsi che il dispositivo Reader sia utilizzato in conformità alle seguenti specifiche:
  – Tensione CA
  – Normative sui prodotti wireless
  – Altri requisiti o norme per la sicurezza
- Se il dispositivo Reader viene trasportato in una borsa, assicurarsi che non venga a contatto con corpi rigidi o appuntiti.
- Per il trasporto del dispositivo Reader, è consigliabile utilizzare la Standard Cover in dotazione (solo PRS-T3) o la custodia protettiva opzionale Sony (in vendita separatamente).
- Lo schermo del dispositivo Reader è in vetro. Un peso o una forza eccessiva potrebbero causarne la rottura.
- Consultare la Guida dell'utilizzatore per ulteriori informazioni sulla sicurezza. La Guida dell'utilizzatore è memorizzata nel Reader. Toccare [Scaffali] nella schermata Home. La Guida dell'utilizzatore si trova nell'elenco contenuti [Libri].

- Il dispositivo Reader e la Standard Cover/Cover with Light (in vendita separatamente) contengono magneti che possono interferire con pacemaker, defibrillatori, valvole deviatrici programmabili o altri apparecchi medicali. Tenere il dispositivo Reader e la Standard Cover/Cover with Light (in vendita separatamente) lontani da tali dispositivi e dalle persone che li usano. In caso di dubbi, prima di utilizzare il dispositivo Reader e la Standard Cover/Cover with Light (in vendita separatamente), consultare il proprio medico.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: http://www.compliance.sony.de/

Note generiche sulla funzione Wi-Fi (LAN wireless)
In alcuni paesi o regioni, l'uso dei dispositivi Wi-Fi può essere limitato dalle normative locali (ad esempio con restrizioni relative al numero di canali).

Per scollegare completamente il dispositivo Reader dalla rete elettrica, staccare la corrente dell'adattatore CA o del cavo di alimentazione. La presa elettrica deve essere installata vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibile.

Per evitare che durante il trasporto il dispositivo Reader venga danneggiato o prenda fuoco, applicare la Standard Cover in dotazione o il Back Panel.

CE

Dansk

Læs slutbrugerlicensaftalen (End User License Agreement), som er gemt på din Reader. Du kan åbne slutbrugerlicensaftalen ved at trykke på [Applications] på skærmen Startside og derefter trykke på [Settings] ➔ [About].

Sikkerhedsoplysninger

- Du må ikke anbringe kort med magnetstribe, f.eks. betalingskort, i nærheden af din Reader, da kortet kan beskadiges af den magnet, der findes i din Reader.
- Sluk for den trådløse funktion, når du er et sted, hvor radiokommunikation ikke er tilladt. Når du er sådan et sted, skal du have tilladelse fra de ansvarlige myndigheder, før du aktiverer enhedens trådløse funktion.
- Du må ikke bruge din Reader i nærheden af medicinsk udstyr uden forudgående tilladelse.
- Sluk for den trådløse funktion på steder med medicinsk udstyr, hvor der er regler om, at du ikke må bruge trådløst udstyr. Hospitaler eller andre steder med medicinsk udstyr kan bruge udstyr, som kan påvirkes af radiofrekvensenergien (RF), som genereres af trådløs kommunikation.
- Brug kun det medfølgende USB-kabel eller den valgfrie vekselstrømsadapter (PRSA-AC10/AC1A-sælges separat). Sony garanterer ikke for problemfri brug, når der bruges andet end det medfølgende USB-kabel og andet valgfrit tilbehør.
- Udsæt aldrig din Reader for ekstremt lys, temperaturer, fugt eller vibrationer.
- Når du bruger din Reader internationalt, er det dit ansvar at sørge for, at din Reader bruges i overensstemmelse med følgende specifikationer:
  - AC-spænding
  - Regulativer for trådløse produkter
  - Andre sikkerhedsregulativer eller krav
- Hvis du anbringer din Reader i en taske, skal du sørge for, at der ikke er nogen skarpe eller hårde kanter, som kommer i direkte kontakt med din Reader.
- Under transport af din Reader anbefales det at bruge det medfølgende Standard Cover (kun PRS-T3) eller et valgfrit beskyttelsesomslag (medfølger ikke) fra Sony.
- Din Readers skærm er lavet af glas. Hvis skærmen udsættes for tung vægt eller stød, kan den gå i stykker.
- Se Brugervejledningen for flere oplysninger om sikkerhed. Brugervejledningen findes på din Reader. Tryk på [Bookshelf] på skærmen Startside. Din Brugervejledning findes i indholdslisten [Books].
- Din Reader og dit Standard Cover/Cover with Light (medfølger ikke) indeholder magneter, der kan forstyrre pacemakere, hjertestartere og programmerbare shuntventiler eller andet medicinsk udstyr. Derfor skal din Reader og dit Standard Cover/Cover with Light (medfølger ikke) holdes væk fra det pågældende medicinske udstyr og den person, der bruger dem. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din læge, før du bruger din Reader og dit Standard Cover/Cover with Light (medfølger ikke).

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler relateret til produkt overensstemmelse i henhold til EU lovgivning skal adresseres til den autoriserede repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte service- eller garantidokumenter.

Undertegnede, Sony Corp., erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: http://www.compliance.sony.de/

Generelle bemærkninger om brug af Wi-Fi-funktionen (trådløst LAN)
I nogle lande eller områder kan brugen af Wi-Fi-enheder være underlagt begrænsninger af de lokale myndigheder (f.eks. begrænsning af antal kanaler).

Hvis du vil afbryde al strøm til din Reader, skal du trække vekselstrømsadapteren eller netkablet ud af stikkontakten. Vælg en lettilgængelig stikkontakt i nærheden af udstyret.

Hvis du vil undgå, at din Reader bliver beskadiget eller bryder i brand under transport, skal du montere det medfølgende Standard Cover eller bagpanel.

CE

Suomi

Lue Reader-lukulaitteeseen tallennettu käyttöoikeussopimus (End User License Agreement). Saat käyttöoikeussopimuksen näkyviin napauttamalla Kotisivulla olevaa [Applications]-vaihtoehtoa ja napauttamalla sitten vaihtoehtoja [Settings] ➔ [About].

Turvallisuusohjeet

- Älä aseta käteis-/luottokortteja tai muita magneettisesti koodattuja kortteja Readerin lähelle, sillä Readerin sisäinen magneetti voi vahingoittaa niitä.
- Sammuta langaton toiminto paikoissa, joissa radioliikenne on kielletty. Kyseisissä paikoissa sinun on hankittava lupa vastaavilta viranomaisilta ennen tämän laitteen langattoman toiminnon käyttöönottoa.
- Älä käytä Reader-lukulaitetta lääketieteellisten laitteiden läheisyydessä hankkimatta ensin lupaa siihen.
- Sammuta langaton toiminto terveydenhoitolaitoksissa, joihin kiinnitetyissä määräyksissä neuvotaan tekemään niin. Sairaaloissa ja terveydenhoitolaitoksissa voidaan käyttää laitteita, joihin langattoman viestinnän muodostama radiotaajuinen (RF) energia voi vaikuttaa.
- Käytä ainoastaan toimitettua USB-kaapelia tai lisävarusteena saatavaa verkkolaitetta (PRSA-AC10/AC1A-myydään erikseen). Sony ei takaa suorituskykyä, jos käytetään muuta kuin laitteen mukana toimitettuja valinnaisia lisävarusteita ja USB-kaapelia.
- Reader-lukulaitetta ei saa koskaan altistaa äärimmäiselle valolle, lämpötilalle, kosteudelle tai tärinälle.
- Kun Reader-lukulaitetta käytetään ulkomailla, vastuullasi on varmistaa, että Reader-lukulaitetta käytetään seuraavien tietojen mukaisesti:
  - AC-jännite
  - Langattomien tuotteiden määräykset
  - Muut turvallisuusmääräykset tai vaatimukset
- Kun asetat Reader-lukulaitteen laukkuun, varmista, ettei mikään terävä- ja kovareunainen esine kosketa suoraan Reader-lukulaitteeseen.
- Readeria kannettaessa on suositeltavaa käyttää toimitettua Standard Coveria (vain PRS-T3) tai valinnaista Sony-suojakoteloa (myydään erikseen).
- Reader-lukulaitteen näyttö on valmistettu lasista. Jos siihen kohdistuu raskas paino tai suuri voima, näyttö voi rikkoutua.
- Katso lisää turvallisuusohjeita Käyttöohjeista. Käyttöohjeet tallennetaan Reader-laitteeseen. Napauta Kotisivun [Bookshelf]-vaihtoehtoa. Käyttöohjeet ovat sisällysluettelossa [Books].
- Readerissa ja Standard Coverissa/Cover with Lightissa (myydään erikseen) on magneetit, jotka voivat häiritä sydämentahdistimien, defibrillaattorien ja ohjelmoitavien läppäventtiilien tai muiden lääketieteellisten laitteiden toimintaa. Pidä Reader ja Standard Cover/Cover with Light (myydään erikseen) kaukana tällaisista lääketieteellistä laitteista ja sellaisia käyttävistä henkilöistä. Ota yhteys lääkäriisi ennen Readerin ja Standard Coverin/Cover with Lightin (myydään erikseen) käyttöä, jos olet epävarma asiasta.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin maihin myytäviä laitteita

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporationin puolesta, Sony Corportation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Tämän tuotteen Euroopan Unionin lainsäädännön vaatimustenmukaisuutta koskevat kyselyt tulee osoittaa valtuutetulle edustajalle, Sony Deutschland GmbH:lle, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Huolto tai takuu asioita koskevat kyselyt pyydämme ystävällisesti osoittamaan takuu tai huolto dokumenteissa mainituille edustajille.

Sony Corp. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa: http://www.compliance.sony.de/

Wi-Fi (Langaton LAN) -toiminnon käyttöä koskevia yleisiä huomautuksia
Wi-Fi-tuotteiden käyttöä saatetaan rajoittaa joissakin maissa tai alueilla paikallisilla määräyksillä (esim. rajoitettu kanavien määrä).

Kytke Reader kokonaan irti verkkojännitteestä irrottamalla verkkolaite tai virtajohto pistorasiasta. Pistorasian on sijaittava lähellä laitetta ja siihen tulee päästä helposti käsiksi.

Vältä Readerin vahingoittuminen tai sytyminen tuleen kuljetuksen aikana kiinnittämällä toimitettu Standard Cover tai takapaneeli.

CE

Norsk

Les gjennom lisensavtalen for sluttbrukere (End User License Agreement) som er lagret på leseren. Trykk på [Applications] på Hjem-skjermen og trykk deretter på [Settings] ➔ [About] for å åpne lisensavtalen for sluttbrukere.

Sikkerhetsinformasjon

- Ikke plasser magnetisk kodede kort, f.eks. kredittkort, i nærheten av Reader ettersom de kan skades av magneten som er lagret i Reader.
- Slå av den trådløse funksjonen når du befinner deg på et sted hvor radiokommunikasjon er forbudt. Når du befinner deg på et slikt sted, må du få tillatelse fra de riktige myndighetene før du aktiverer enhetens trådløse funksjon.
- Ikke bruk leseren din i nærheten av medisinsk utstyr uten at du først har fått tillatelse til dette.
- Slå av den trådløse funksjonen på helseinstitusjoner hvor det finnes regler som har bedt deg om å gjøre dette. Sykehus eller helseinstitusjoner kan bruke utstyr som kan påvirkes av radiofrekvensenergi (RF) som er generert av trådløs kommunikasjon.
- Bruk bare den inkluderte USB-kabelen eller den ekstra vekselstrømadapteren (PRSA-AC10/AC1A-selges separat). Sony garanterer ikke for ytelsen når annet utstyr enn den medfølgende USB-kabelen og det ekstra tilbehøret brukes.
- Du må aldri utsette leseren for ekstremt lys, temperatur, fuktighet eller vibrasjon.
- Når du bruker leseren internasjonalt, er det ditt ansvar å sørge for at leseren brukes i henhold til følgende spesifikasjoner:
  - Vekselstrømspenning
  - Regulering for trådløse produkter
  - Andre sikkerhetsreguleringer eller -krav
- Når du legger leseren i en pose, må du passe på at ingen gjenstander med skarpe eller harde kanter kommer i direkte kontakt med leseren.
- Når du bærer Reader, anbefales det at du bruker det medfølgende Standard Cover (kun PRS-T3) eller et valgfritt Sony beskyttelsesdeksel (selges separat).
- Skjermen på leseren er laget av glass. Hvis skjermen utsettes for trykk eller belastning, kan den sprekke.
- Henvis til Brukerhåndbok for mer sikkerhetsinformasjon. Brukerhåndbok er lagret på Reader. Trykk på [Bookshelf] på Hjem-skjermen. Du finner Brukerhåndbok i innholdslisten for [Books].
- Reader og Standard Cover / Cover with Light (selges separat) har magneter som kan forstyrre pacemakere, defibrillatorer og programmerbare shuntventiler eller annet medisinsk utstyr. Vennligst hold Reader og Standard Cover / Cover with Light (selges separat) unna denne typen medisinsk utstyr og personen som bruker det. Rådfør deg med lege før du bruker Reader og Standard Cover / Cover with Light (selges separat) hvis du er bekymret.

Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Henvendelser relatert til produkt samsvar basert på Europeisk Unions lovgivning skal adresseres til autorisert representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti saker, vennligst referer til adresse som nevnt i separat service eller garanti dokument.

Sony Corp., erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: http://www.compliance.sony.de/

Generelle merknader om bruk av Wi-Fi-funksjon (Trådløst LAN)
I enkelte land eller regioner er bruk av Wi-Fi-produkter begrenset av lokale bestemmelser (f.eks. begrensninger i antall kanaler).

For å koble Reader fullstendig fra nettspenningen kobler du fra AC-adapteren eller fjerner strømkabelen fra stikkontakten. Stikkontakten skal være installert i nærheten av utstyret, og skal være lett tilgjengelig.

For å unngå at Reader blir skadet eller tar fyr under transport, bør du feste det medfølgende Standard Cover eller bakplaten.

CE

Svenska

Läs igenom detta Licensavtal för slutanvändare (End User License Agreement) som finns lagrat på Reader. Tryck på [Applications] på hemskärmen för att visa detta licensavtal för slutanvändare, och tryck därefter på [Settings] ➔ [About].

Säkerhetsinformation

- Placera inte magnetiskt kodade kort t.ex. kreditkort i närheten av Reader, eftersom korten kan skadas av magneten som finns i Reader.
- Stäng av den trådlösa funktionen när du befinner dig på platser där radiokommunikation är förbjuden. Om du befinner dig på en sådan plats måste du inhämta tillstånd innan du aktiverar enhetens trådlösa nätverksfunktioner.
- Använd inte läsaren nära medicinsk utrustning utan att först inhämta tillstånd till det.
- Stäng av de trådlösa nätverksfunktionerna i sjukhusmiljöer där det finns skyltar eller andra anslag som uppmanar dig att göra det. Sjukhus och andra vårdinrättningar kan använda utrustning som kan påverkas av radiofrekvensenergi (RF) som genereras av trådlös kommunikation.
- Använd bara den medföljande USB-kabeln eller nätadaptern (tillval) (PRSA-AC10/AC1A-säljes separat). Sony garanterar inte funktionen när annan USB-kabel än den medföljande och andra tillbehör används.
- Utsätt inte läsaren för starkt ljus, höga eller låga temperaturer, fukt eller vibrationer.
- När du använder läsaren utomlands är det ditt ansvar att se till att den används i enlighet med följande specifikationer:
  - Nätspänning
  - Regler för trådlösa produkter
  - Andra säkerhetsregler och -krav
- När du lägger läsaren i en väska ser du till att inga föremål med vassa eller hårda kanter kommer i direkt kontakt med läsaren.
- När du bär din Reader bör du använda medföljande Standard Cover (endast PRS-T3) eller ett skyddshölje från Sony (säljs separat).
- Läsarens skärm är gjord av glas. Om den utsätts för ett tungt föremål eller tryck kan den spricka.
- Se Bruksanvisning för mer säkerhetsinformation. Bruksanvisningen finns lagrad på din Reader. Tryck på [Bookshelf] på hemskärmen. Du hittar bruksanvisningen i innehållslistan [Books].
- Reader och Standard Cover/Cover with Light (säljs separat) har magneter som kan störa pacemakers, defibrillatorer och programmerbara shuntventiler eller annan medicinsk utrustning. Håll denna Reader samt Standard Cover/Cover with Light (säljs separat) borta från sådan medicinsk utrustning och personer som använder den. Rådgör med din läkare innan du använder denna Reader och Standard Cover/Cover with Light (säljs separat) om du är tveksam.

Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor som rör produkternas överensstämmelse, grundar sig på Europeiska unionens lagstiftning skall ställas till den auktoriserade representanten, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För service och garantiärenden, vänligen se de adresser som finns i de separata service och garantihandlingarna.

Härmed intygar Sony Corp., att denna utrustning står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: http://www.compliance.sony.de/

Allmänt om användning av Wi-Fi (Trådlöst LAN)
I en del länder eller områden kan användning av Wi-Fi-enheter vara begränsad av lokala föreskrifter (t.ex. begränsning av antalet kanaler).

Dra ut nätadaptern eller nätkabeln från huvudströmmen för att koppla från din Reader från huvudströmmen helt. Ett lättåtkomligt vägguttag ska finnas i närheten av utrustningen.

För att undvika att din Reader skadas eller börjar brinna under transporten bör du ansluta medföljande Standard Cover eller bakre panel.

CE